



Legal, safety and regulatory information

*Rechtliche Hinweise, Sicherheit und
regulatorische Informationen*

*Informations légales, réglementaires
et de sécurité*

Información normativa, legal y de seguridad

*Informações legais, regulamentares
e de segurança*

Informazioni legali, normative e sulla sicurezza

Wetgeving, veiligheid en regelgeving

Oikeudelliset tiedot, turvallisuus ja säädökset

Przepisy, bezpieczeństwo i normy

*Juridisk information,
säkerhet och föreskrifter*

*Juridiske bestemmelser,
sikkerhed og lovgivning*

*Juridisk, sikkerhetsmessig
og forskriftsmessig
informasjon*

*Ohutus-, normatiiv- ja
õiguslane teave*

*Juridiskā, drošības un
reglamentējošā informācija*

*Teisinė, saugos ir
reguliavimo informacija*



Legal, safety and regulatory

Legal information. This guide provides important legal, safety and regulatory information that you should read before using your product. For the complete legal information, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Legal information**, or visit www.motorola.com/device-legal.

Regulatory information (e-label). To view regulatory information for this phone, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Regulatory labels**, or visit www.motorola.com/device-legal.

Driving precautions. Responsible and safe driving is your primary responsibility when driving a vehicle. Always obey local laws and regulations. For more, see the "Legal information" section of this guide to find the complete legal information, or visit www.motorola.com/device-legal.

Seizures, blackouts, eye strain and discomfort. This device may display flashing images or make loud sounds. For more, see the "Legal information" section of this guide to find the complete legal information, or visit www.motorola.com/device-legal.

Medical devices. This device may interfere with pacemakers and other medical devices. For more, see the "Legal information" section of this guide to find the complete legal information, or visit www.motorola.com/device-legal.

Operational warnings. Obey all local restrictions when using mobile devices in public areas, such as hospitals, aeroplanes or schools.

- **Potentially explosive areas:** potentially explosive areas are often, but not always, posted and can include blasting areas, fuelling stations, fuelling areas (such as below decks on boats), fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust or metal powders.
Turn off your phone before entering such an area and do not charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.
- **Symbol key:** your charger, phone, battery (if user-removable), phone display, user guide or packaging may contain symbols, defined as follows:

	Important safety information follows.		For indoor use only.
	Don't dispose of your battery or phone in a fire.		The package and paper products that came with your phone should be recycled.

European conformance (CE and UKCA). The following information is applicable to phones that carry a CE or UKCA mark. Contact point: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Hereby, Motorola Mobility LLC declares that the radio equipment model as defined in the getting started guide (and box label) supplied with this product:

- Bearing the CE mark is in compliance with Directive 2014/53/EU;
- And bearing the UKCA mark is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017.



The full DoC can be found at www.motorola.com/red.

Restrictions of use. This phone should only be used indoors within the EU/EEA/Switzerland/Türkiye/UK when operating in the 5250 to 5350 MHz and 5945 to 6245 MHz (where supported) [Wi-Fi] frequency band.

Compatible energy-efficient power supplies (EU/UK). Motorola products are designed to work with a range of compatible power supplies. You can find a list on the product-specific Declaration of Conformity (DoC) at www.motorola.com/RED. To find energy efficiency information for your power supply, go to www.motorola.com/eu-erp.

Exposure to RF energy and phone operation. This device contains a transmitter and receiver of RF energy. It meets the applicable national or international RF exposure guidance (SAR guideline) when used normally against your head or, when worn or carried, at a distance of 5mm from the body. To meet RF exposure guidelines during body-worn operation, the device should be positioned at least this distance away from the body. The SAR guideline includes a considerable safety margin designed to ensure the safety of all persons, regardless of age and health. If you use the device with a non-Motorola accessory case or holder, make sure the accessory maintains the required separation distance and has no metallic parts. To view the SAR and/or PD values for this device, visit www.motorola.com/sar. To view additional information, visit www.motorola.com/rfhealth.



Usage. This phone supports apps and services that could use a lot of data, so make sure your data plan meets your needs. Contact your service provider for details. Certain apps and features may not be available in all countries.

Warranty. This product is covered by Motorola's limited warranty. To review the warranty on your phone, swipe up and tap **Settings** > **Q**, then type **Legal information**, or visit www.motorola.com/device-legal. You may also obtain a copy of the warranty by contacting Motorola at: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Arbitration and opt-out. Except where prohibited by law, any controversy or claim arising out of or relating to any Motorola product will be resolved by binding arbitration, instead of in court, unless you opt out. To opt out, send a written rejection notice within 30 days of purchase that includes your name, address, phone number, phone and phone serial number, and tells Motorola that you are rejecting this Arbitration provision to: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 or arbitrat@motorola.com. To locate your phone's serial (IMEI) number, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **IMEI**. For more information on this arbitration provision, on your phone, swipe up and tap **Settings** > , then type **Legal information**, or visit www.motorola.com/device-legal.

Service and repair. If you have questions or need assistance, we're here to help. Go to www.motorola.com/support, where you can select from a number of customer care options. Motorola supports extending the life of your product and provides resources and parts for performing repairs. You can access repair resources on www.motorola.com/support for your location when they become available in your country or region.

Rechtliche Hinweise, Sicherheit und Zulassungsbedingungen

Rechtliche Hinweise. Dieses Handbuch enthält wichtige rechtliche Hinweise sowie regulatorische und sicherheitsbezogene Informationen, die Sie vor der Verwendung des Produkts lesen sollten. Um alle rechtlichen Hinweise zu lesen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben, tippen Sie auf **Einstellungen** >  und geben Sie **Rechtliche Hinweise** ein oder besuchen Sie www.motorola.com/device-legal.

Regulatorische Informationen (E-Label). Um die regulatorischen Informationen für dieses Gerät zu lesen, wischen Sie auf dem Startbildschirm des Telefons nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen** >  und geben Sie **Behördliche Zulassungen** ein oder besuchen Sie www.motorola.com/device-legal.

Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren. Verantwortungsbewusstes und sicheres Fahren ist Ihre Hauptverantwortung beim Nutzen eines Fahrzeugs. Befolgen Sie stets die örtlichen Gesetze und Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie in den vollständigen rechtlichen Hinweisen im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“ dieses Handbuchs oder unter www.motorola.com/device-legal.

Epileptische Anfälle, Ohnmachtsanfälle, Überanstrengung der Augen und Verspannungen. Dieses Gerät kann flackernde Bilder und laute Geräusche erzeugen. Weitere Informationen finden Sie in den vollständigen rechtlichen Hinweisen im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“ dieses Handbuchs oder unter www.motorola.com/device-legal.

Medizinprodukte. Dieses Gerät kann Herzschrittmacher und andere Medizinprodukte beeinflussen. Weitere Informationen finden Sie in den vollständigen rechtlichen Hinweisen im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“ dieses Handbuchs oder unter www.motorola.com/device-legal.

Warnhinweise. Beachten Sie alle lokalen Einschränkungen bei der Verwendung von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen wie Krankenhäusern, Flugzeugen oder Schulen.

- **Explosionsgefährdete Bereiche:** Explosionsgefährdete Bereiche sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Bereiche, in denen Sprengungen vorgenommen werden, Tankstellen, Betankungsbereiche (z. B. unter Deck auf Schiffen), Umschlag- und Lagerplätze für Treibstoffe oder Chemikalien oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Getreidestäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Schalten Sie das Telefon vor Betreten solcher Bereiche ab und laden Sie den Akku nicht auf. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.
- **Symbolschlüssel:** An oder auf dem Ladegerät, Telefon, Akku (falls vom Benutzer austauschbar), dem Display des Telefons, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung finden sich

gegebenenfalls Symbole, deren Bedeutungen wie folgt definiert sind:

	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.		Nur zur Benutzung in Innenräumen.
	Entsorgen Sie den Akku oder das Telefon nicht durch Verbrennen.		Mit Ihrem Telefon geliefertes Verpackungsmaterial und Papier sollte recycelt werden.

Europäische Konformität (CE und UKCA). Die folgenden Informationen gelten für Telefone mit einer CE- oder UKCA-Kennzeichnung. Ansprechpartner: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Hiermit erklärt Motorola Mobility LLC, dass der Funkanlagentyp gemäß der Definition in der diesem Produkt beiliegenden Kurzeinführung (und auf dem Verpackungsetikett):

- mit dem CE-Zeichen die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt;
- und mit dem UKCA-Zeichen die Radio Equipment Regulations 2017 erfüllt.



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.motorola.com/red.

Nutzungsbeschränkungen. In der EU/dem EWR/der Schweiz/der Türkei/dem Vereinigten Königreich sollte dieses Telefon nur in Innenräumen verwendet werden, wenn die [WLAN-] Frequenzbänder zwischen 5250 und 5350 MHz oder zwischen 5945 und 6245 MHz (sofern unterstützt) verwendet werden.

Kompatible, energieeffiziente Stromversorgungen (EU/UK).

Motorola-Produkte wurden so entwickelt, dass sie mit einer Vielzahl von Stromversorgungen kompatibel sind. Eine Liste finden Sie in der produktspezifischen Konformitätserklärung (DoC) unter www.motorola.com/RED. Informationen zur Energieeffizienz für Ihre Stromversorgung finden Sie unter www.motorola.com/eu-erp.

Belastung durch HF-Energie und Telefonbetrieb.

Das Gerät enthält einen mit HF-Energie arbeitenden Sender und Empfänger. Es berücksichtigt den zulässigen nationalen oder internationalen Höchstwert für die Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Hochfrequenzbereich (SAR-Richtlinien) bei normaler Verwendung am Kopf oder wenn es 5 mm vom Körper entfernt getragen oder gehalten wird. Um die Richtlinien für die Belastung durch HF-Energie während des Betriebs am Körper zu erfüllen, muss das Gerät mindestens diesen Abstand vom Körper aufweisen. Die SAR-Richtlinien basieren auf großzügig bemessenen Grenzwerten, damit die Sicherheit aller Personen, unabhängig von Alter oder gesundheitlicher Verfassung, gewährleistet ist. Sollten



Sie eine Zubehörhülle oder einen Zubehörhalter von Drittanbietern verwenden, stellen Sie sicher, dass das Zubehör den benötigten Abstand einhält und keine Metallteile enthält. Die SAR- und/oder PD-Werte des Geräts finden Sie unter www.motorola.com/sar. Besuchen Sie www.motorola.com/rfhealth, um weitere Informationen zu erhalten.

Nutzung. Dieses Telefon unterstützt Apps und Dienste, die mitunter große Datenvolumen verwenden, weshalb Sie sicherstellen sollten, dass Ihr Datentarif Ihren Anforderungen entspricht. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter. Bestimmte Apps und Funktionen sind eventuell nicht für alle Länder verfügbar.

Garantie. Dieses Produkt ist durch die eingeschränkte Garantie von Motorola abgedeckt. Um die Garantie auf Ihrem Telefon einzusehen, wischen Sie nach oben, tippen Sie auf **Einstellungen** >  und geben Sie **Rechtliche Hinweise** ein oder besuchen Sie www.motorola.com/device-legal. Sie können auch eine Kopie der Garantie erhalten. Kontaktieren Sie dazu: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654, USA.

Schlichtung und Widerspruch. Ausgenommen dies ist gesetzlich verboten, werden aus oder in Verbindung mit einem Produkt von Motorola entstehende Streitigkeiten oder Ansprüche nicht gerichtlich, sondern durch ein bindendes Schiedsverfahren entschieden, sofern Sie dies nicht abwählen. Um die Ablehnung auszusprechen, senden Sie bitte innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf eine schriftliche Ablehnungsanzeige, die Ihren Namen, Ihre Anschrift und Telefonnummer, den Typ und die Seriennummer des Telefons enthält und gegenüber Motorola zum Ausdruck bringt, dass Sie diese Schiedsverfahrensbestimmung ablehnen, an: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 oder an arbitrat@motorola.com. Die Seriennummer (IMEI) Ihres Telefons finden Sie, indem Sie auf dem Startbildschirm nach oben wischen, auf **Einstellungen** >  tippen und **IMEI** eingeben. Mehr Informationen über diese Vereinbarung eines Schiedsverfahrens finden Sie, indem Sie nach oben wischen, auf **Einstellungen** >  tippen und **Rechtliche Hinweise** eingeben, oder unter www.motorola.com/device-legal.

Service und Reparatur. Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, sind wir gerne für Sie da. Besuchen Sie uns unter www.motorola.com/support, wo Sie die Wahl zwischen verschiedenen Kundendienstoptionen haben. Motorola unterstützt die Verlängerung der Produktlebenszeit und stellt Ressourcen und Teile zur Durchführung von Reparaturen zur Verfügung. Unter www.motorola.com/support können Sie auf Reparaturressourcen für Ihre Region zugreifen, sobald sie in Ihrem Land oder Ihrer Region verfügbar sind.

Informations légales, réglementaires et de sécurité

Informations légales. Ce guide contient des informations légales, réglementaires et de sécurité importantes que vous devriez consulter avant d'utiliser votre produit. Pour consulter l'ensemble des informations légales, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Informations légales**, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Informations réglementaires (libellé électronique). Pour consulter les informations réglementaires concernant ce téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Libellés réglementaires**, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Avertissements relatifs au fonctionnement. Respectez toutes les restrictions locales lorsque vous utilisez des appareils mobiles dans des lieux publics tels que les hôpitaux, les avions ou les établissements scolaires.

- **Zones à atmosphère potentiellement explosive :** les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent signalées, mais ce n'est pas systématique. Elles peuvent inclure les zones de dynamitage, les postes et les stations d'avitaillement carburant (tels que les espaces sous les ponts des bateaux), les installations de transvasement ou d'entreposage de carburant ou de produits chimiques, les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que des grains, des poussières ou des poudres métalliques.
Mettez votre téléphone hors tension avant de pénétrer dans de telles zones et n'y chargez pas les batteries. Dans de telles zones, des étincelles peuvent se produire et provoquer une explosion ou un incendie.
- **Signification des symboles :** le chargeur, le téléphone, la batterie (si elle est amovible), l'écran du téléphone, le guide de l'utilisateur ou l'emballage peuvent présenter des symboles, dont la signification est indiquée ci-après :

 Veuillez trouver ci-après des consignes de sécurité importantes.	 Pour une utilisation en intérieur uniquement.
 Ne jetez pas votre batterie ou votre téléphone au feu.	 L'emballage et les documents papier fournis avec votre téléphone doivent être recyclés.

Conformité européenne (CE et UKCA). Les informations suivantes s'appliquent aux téléphones portant le marquage CE ou UKCA. Point de contact : Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, Royaume-Uni.

Par la présente, Motorola Mobility LLC déclare que le modèle d'équipement radio décrit dans le guide de mise en route (et sur l'étiquette de la boîte) fourni avec ce produit :

- portant le marquage CE, est conforme à la Directive 2014/53/UE,
- portant le marquage UKCA, est conforme à la réglementation sur les équipements radio de 2017.



L'intégralité de la Déclaration de Conformité est disponible à l'adresse www.motorola.com/red.

Restrictions d'utilisation. Ce téléphone doit être utilisé en intérieur uniquement, au sein de l'Union européenne/Espace économique européen/Suisse/Turquie/Royaume-Uni, lorsqu'il fonctionne sur la bande de fréquence de 5 250 à 5 350 MHz et de 5 945 à 6 245 MHz (si prise en charge) [Wi-Fi].

Blocs d'alimentation économes en énergie compatibles (EU/UK).

Les produits Motorola sont conçus de sorte à fonctionner avec divers blocs d'alimentation compatibles. Vous en trouverez la liste dans la Déclaration de conformité (DoC) spécifique à votre produit, à l'adresse www.motorola.com/RED. Pour consulter les informations relatives au rendement énergétique de votre bloc d'alimentation, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/eu-erp.

Exposition à l'énergie des radiofréquences et fonctionnement du téléphone.



Cet appareil contient un émetteur et un récepteur d'énergie de radiofréquences. Il est conforme à la norme nationale ou internationale d'exposition aux radiofréquences (norme DAS) applicable lorsque le produit est utilisé dans des conditions normales contre votre tête ou, lorsqu'il est porté, à une distance de 5 mm de votre corps. Pour respecter les normes en matière d'exposition aux radiofréquences lorsque l'appareil est porté sur le corps, cette distance doit être maintenue entre l'appareil et le corps. Cette norme prévoit des marges de sécurité raisonnables destinées à garantir la protection de tous les utilisateurs, quels que soient leur âge et leur état de santé. Si vous utilisez l'appareil avec un étui ou une housse non agréés par Motorola, assurez-vous que ces accessoires respectent la distance de séparation minimale et ne contiennent pas de métal. Pour connaître les valeurs de débit d'absorption spécifique (DAS) et/ou de densité de puissance (DP) de cet appareil, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/sar. Pour afficher des informations supplémentaires, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/rfhealth.

Précautions d'utilisation de l'appareil. Conformément à la réglementation française, les recommandations suivantes ne sont

fournies qu'à titre de précaution. Aucun danger associé à l'utilisation d'un téléphone mobile n'a été observé.

Vous pouvez limiter votre exposition à l'énergie de radiofréquences :

- En utilisant votre téléphone dans des zones de bonne couverture réseau (par exemple, lorsque l'écran affiche quatre ou cinq barres). Certaines zones peuvent présenter des conditions de faible réception, comme les parkings souterrains. La réception peut également être limitée lorsque vous vous déplacez (en train ou en voiture, etc.).
- En utilisant un kit mains libres afin d'éloigner le téléphone de votre tête et de votre corps. Dans ce dernier cas, il est conseillé aux femmes enceintes d'éloigner leur téléphone de leur abdomen. Il est également recommandé aux adolescents d'éloigner leurs téléphones du bas ventre.
- En vous assurant qu'enfants et adolescents utilisent des téléphones mobiles de manière raisonnable, par exemple en évitant les communications de nuit et en limitant la fréquence et la durée des appels.
- Toute personne utilisant des appareils médicaux électroniques (régulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) doit prendre certaines précautions, particulièrement : séparer d'au moins 20 cm l'appareil et le téléphone mobile, et utiliser le téléphone en cours d'appel du côté opposé à celui où se trouve l'appareil.

En outre, respectez toujours les lois et réglementations locales régissant l'utilisation d'appareils mobiles au volant. Respectez toutes les restrictions locales lorsque vous utilisez des appareils mobiles dans des lieux publics tels que les hôpitaux, les avions, les stations-service ou les établissements scolaires.

L'utilisation prolongée de tout appareil peut entraîner des désagréments. Utilisez votre appareil dans un endroit sûr à l'éclairage ambiant confortable et prenez des pauses fréquentes si vous ressentez une gêne. Si les symptômes persistent, consultez un médecin. Dans de rares cas, les flashes lumineux dans les films ou jeux vidéo, par exemple, peuvent provoquer des crises d'épilepsie ou des évanouissements. En cas de crise d'épilepsie ou d'évanouissement, ou si vous avez souffert d'épilepsie par le passé, arrêtez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin.

Pour consulter l'ensemble des informations légales, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > **Q**, puis saisissez **Informations légales**, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Utilisation. Les applications et services pris en charge par ce téléphone peuvent utiliser un volume de données important. Par conséquent, assurez-vous que votre forfait de données répond à vos besoins. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre fournisseur d'accès. Certaines applications et fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays.

Garantie. Ce produit est couvert par la garantie limitée de Motorola. Pour consulter la garantie sur votre téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Informations légales**, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal. Vous pouvez également obtenir une copie de la garantie en contactant Motorola à l'adresse : Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654, États-Unis.

Arbitrage et droit de rejet. Sous réserve des interdictions légales en vigueur, toute controverse ou réclamation découlant de ou liée à tout produit Motorola sera réglée par arbitrage exécutoire et non devant un tribunal, sauf si vous exercez un droit de rejet. Pour exercer votre droit de rejet, envoyez un avis écrit de rejet, dans les 30 jours qui suivent la date d'achat, en indiquant vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que le numéro de série de votre téléphone, et en indiquant à Motorola que vous rejetez cette clause d'arbitrage. Cet avis doit être envoyé à : Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 ou à arbitrat@motorola.com. Pour connaître le numéro de série (IMEI) de votre téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **IMEI**. Pour plus d'informations sur cette clause d'arbitrage, faites glisser votre doigt vers le haut sur votre téléphone et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Informations légales**, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Indice de réparabilité français. Cet appareil est conforme au décret relatif à l'indice de réparabilité français. L'indice de réparabilité de cet appareil est disponible à l'adresse <https://www.motorola.fr/repairability>.

Service et réparation. Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions, nous sommes là pour vous aider. Accédez au site www.motorola.com/support, sur lequel vous trouverez une sélection d'options d'assistance à la clientèle. Motorola contribue à prolonger la durée de vie de votre produit et fournit des ressources pour effectuer les réparations. Vous pouvez accéder aux ressources de réparation à l'adresse www.motorola.com/support de votre région dès qu'elles sont disponibles dans votre pays ou votre région.

Información normativa, legal y de seguridad

Información legal. Este manual proporciona información normativa, legal y de seguridad importante que debe leer antes de utilizar el producto. Para consultar la información legal completa, desde la pantalla de inicio, deslice hacia arriba y toque **Ajustes** > **Q** y, a continuación, escriba **Información legal** o visite www.motorola.com/device-legal.

Información sobre normativas (etiqueta electrónica). Para consultar la información sobre normativas de este teléfono, desde la pantalla de inicio, deslice hacia arriba y toque **Ajustes** > **Q** y, a continuación, escriba **Etiquetas normativas** o visite www.motorola.com/device-legal.

Precauciones para conducir. La conducción segura y responsable es su responsabilidad principal cuando está al volante de un vehículo. Cumpla siempre las leyes y las normativas locales. Para obtener más información, consulte la sección "Información legal" de este manual para encontrar la información legal completa o visite www.motorola.com/device-legal.

Ataques epilépticos, desmayos, molestias oculares y malestar. Este dispositivo puede mostrar imágenes parpadeantes o reproducir sonidos altos. Para obtener más información, consulte la sección "Información legal" de este manual para encontrar la información legal completa o visite www.motorola.com/device-legal.

Dispositivos médicos. Este dispositivo puede interferir con marcapasos y otros dispositivos médicos. Para obtener más información, consulte la sección "Información legal" de este manual para encontrar la información legal completa o visite www.motorola.com/device-legal.

Advertencias de uso. Respete todas las restricciones locales cuando utilice dispositivos móviles en áreas públicas, como hospitales, aviones o escuelas.

- **Áreas potencialmente explosivas:** las áreas potencialmente explosivas están normalmente señalizadas, aunque no siempre, y pueden incluir áreas de detonación, estaciones de servicio, zonas de repostaje de combustibles (como, por ejemplo, bajo la cubierta de embarcaciones), instalaciones de transporte o de almacenamiento de combustibles o productos químicos, o zonas en las que el aire contiene sustancias químicas o partículas, como fibras inflamables o polvos metálicos.
Apague el teléfono antes de entrar en un área de este tipo y no cargue las baterías. Si se producen chispas en estas zonas, pueden provocar una explosión o un incendio.

- **Leyenda:** el cargador, el teléfono, la batería (si es extraíble), la pantalla del teléfono, el manual del usuario o el embalaje pueden tener símbolos con los siguientes significados:

	Indica información importante de seguridad.		Para uso exclusivo en interiores.
	El teléfono y la batería no deben arrojar al fuego.		El embalaje y los productos de papel que se incluyen con el teléfono deben reciclarse.

Conformidad europea (CE y UKCA). La siguiente información se aplica a los teléfonos que llevan una marca CE o UKCA. Información de contacto: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, Reino Unido.

Por la presente, Motorola Mobility LLC declara que el modelo de equipo de radio tal y como se define en el manual de inicio (y la etiqueta de la caja) suministrado con este producto:

- lleva la marca CE en cumplimiento de la Directiva 2014/53/UE;
- y lleva la marca UKCA en cumplimiento de las normativas sobre equipos de radio de 2017 en Reino Unido.



La declaración de conformidad completa puede consultarse en www.motorola.com/red.

Restricciones de uso. Este teléfono solo debe usarse en interiores en la UE, elEEE, Suiza, Turquía o el Reino Unido cuando funcione en la banda de frecuencia de 5250 a 5350 MHz y en la de 5945 a 6245 MHz (en la que sea compatible) [Wi-Fi].

Fuentes de energía eficientes y compatibles (UE/RU). Los productos Motorola están diseñados para ser compatibles con una serie de fuentes de energía. Tiene una lista de las incluidas en la declaración de conformidad en www.motorola.com/RED. Para buscar información sobre la eficiencia energética de su fuente de alimentación, visite www.motorola.com/eu-erp.

Exposición a energía de radiofrecuencia y funcionamiento del teléfono. Este dispositivo contiene un transmisor y un receptor de energía de radiofrecuencia.



Cumple las normativas sobre exposición a radiofrecuencia (CAE) nacionales e internacionales aplicables si se usa de forma normal junto a la cabeza o a una distancia de 5 mm del cuerpo al llevarlo consigo. Para cumplir con las normativas de exposición a energía de radiofrecuencia cuando se lleva el dispositivo en el cuerpo, este deberá posicionarse al menos a esa distancia del cuerpo. Las normas sobre CAE incluyen un margen sustancial de seguridad

concebido para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud. Si utiliza el dispositivo con un soporte o funda que no sea de Motorola, asegúrese de que el accesorio no contenga metal y manténgalo a la distancia adecuada. Para ver los valores CAE o PD de este dispositivo, visite www.motorola.com/sar. Para ver información adicional, visite www.motorola.com/rfhealth.

Uso. Este teléfono admite aplicaciones y servicios que pueden utilizar una gran cantidad de datos, por lo que le recomendamos que se asegure de que su plan de datos satisfice sus necesidades. Si desea más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Es posible que algunas aplicaciones y funciones no estén disponibles en todos los países.

Garantía. Este producto está cubierto por la garantía limitada de Motorola. Para consultar la garantía desde el teléfono, deslice hacia arriba y toque **Ajustes** >  y, a continuación, **Información legal** o visite www.motorola.com/device-legal. También puede obtener una copia de la garantía poniéndose en contacto con Motorola a través de la siguiente dirección: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Arbitraje y renuncia. Salvo en la medida que lo prohíba la ley, cualquier controversia o reclamación derivada de o relacionada con un producto de Motorola se resolverá por medio de un proceso de arbitraje vinculante, en lugar de ante un tribunal, a menos que decida renunciar. Para renunciar, envíe un aviso de rechazo por escrito en un plazo de 30 días a partir de la compra e incluya en él su nombre, dirección, número de teléfono, teléfono y número de serie de teléfono, e indique a Motorola que está rechazando esta disposición sobre arbitraje a través de la dirección: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 o de arbitrat@motorola.com. Para localizar el número de serie (IMEI) del teléfono, deslice hacia arriba en la pantalla de inicio y toque **Ajustes** >  y, a continuación, escriba **IMEI**. Para obtener más información acerca de esta disposición sobre arbitraje, en el teléfono, deslice hacia arriba y toque **Ajustes** >  y, a continuación, escriba **Información legal** o visite www.motorola.com/device-legal.

Servicio y reparaciones. Estamos a su disposición si tiene alguna pregunta o necesita asistencia. Vaya a www.motorola.com/support, donde podrá seleccionar un conjunto de opciones de atención al cliente. Motorola fomenta la extensión de la vida del producto y proporciona recursos y piezas para hacer reparaciones. Puede acceder a los recursos de reparación en www.motorola.com/support para su ubicación cuando estén disponibles en su país o región.

Questões legais, regulamentares e de segurança

Informações legais. Este manual fornece informações importantes de segurança, regulamentares e legais que deve ler antes de utilizar o produto. Para consultar as informações legais completas, a partir do ecrã principal, deslize rapidamente para cima e toque em

Definições >  e, em seguida, escreva **Informações legais**, ou visite www.motorola.com/device-legal.

Informações regulamentares (e-label). Para consultar as informações regulamentares deste telemóvel, deslize rapidamente para cima a partir do ecrã principal e toque em **Definições** >  e, em seguida, escreva **Etiquetas regulamentares**, ou visite www.motorola.com/device-legal.

Precauções de condução. A condução de um veículo em segurança e com responsabilidade deve ser sempre uma prioridade. Cumpra sempre a legislação e os regulamentos locais. Para saber mais, consulte a secção "Informações legais" deste manual para encontrar informações legais completas, ou visite www.motorola.com/device-legal.

Ataques epiléticos, desmaios, fadiga ocular e desconforto. Este dispositivo pode apresentar imagens intermitentes ou emitir sons altos. Para saber mais, consulte a secção "Informações legais" deste manual para encontrar informações legais completas, ou visite www.motorola.com/device-legal.

Dispositivos médicos. Este dispositivo pode interferir com pacemakers e outros dispositivos médicos. Para saber mais, consulte a secção "Informações legais" deste manual para encontrar informações legais completas, ou visite www.motorola.com/device-legal.

Avisos de utilização. Respeite todas as restrições locais quando utilizar dispositivos móveis em áreas públicas, como hospitais, aviões ou escolas.

- **Áreas potencialmente explosivas:** as áreas potencialmente explosivas estão frequentemente assinaladas, embora nem sempre, e podem incluir áreas de dinamitação, estações de combustíveis, áreas de armazenamento de combustíveis (tais como convés inferiores de navios), instalações de transferência ou de armazenamento de combustíveis ou de produtos químicos, ou áreas onde o ar contenha produtos químicos ou partículas, tais como grãos, poeiras ou pós metálicos. Desligue o telemóvel antes de entrar nessas áreas e não carregue baterias nas mesmas. Nessas áreas, podem ocorrer faíscas, as quais podem provocar uma explosão ou um incêndio.

- **Chave dos símbolos:** o carregador, o telemóvel, a bateria (se amovível), o ecrã do telemóvel, o manual de utilizador ou a embalagem podem conter símbolos, que representam o seguinte:

	Contém informações de segurança importantes.		Apenas para utilização em interiores.
	Não elimine a bateria nem o telemóvel no fogo.		A embalagem e os produtos em papel incluídos com o telemóvel devem ser reciclados.

Conformidade Europeia (CE e UKCA). As informações seguintes são aplicáveis a telemóveis que possuem uma marcação CE ou UKCA. Ponto de contacto: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, Reino Unido.

A Motorola Mobility LLC declara, pelo presente, que o modelo de equipamento de rádio, conforme definido no Manual de iniciação (e etiqueta da caixa) fornecido com este produto:

- Com a marcação CE está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE;
- E com a marcação UKCA está em conformidade com a Regulamentação relativa a equipamentos rádio de 2017.



A Declaração de Conformidade completa está disponível em www.motorola.com/red.

Restrições de utilização. O telemóvel apenas deve ser utilizado em espaços interiores na UE/EEE/Suíça/Turquia/Reino Unido quando funciona na banda de frequência 5250 a 5350 MHz e 5945 a 6245 MHz (quando suportado) (Wi-Fi).

Fontes de alimentação com eficiência energética compatíveis (EU/UK). Os produtos da Motorola são concebidos para funcionar com diversas fontes de alimentação compatíveis. Pode encontrar uma lista na Declaração de Conformidade específica para o produto em www.motorola.com/RED. Para encontrar informações sobre a eficiência energética da sua fonte de alimentação, visite www.motorola.com/eu-erp.

Exposição a energia de RF e funcionamento do telemóvel. Este dispositivo contém um transmissor e um recetor de energia de RF. Está em conformidade com o guia de exposição à RF (diretriz SAR) nacional ou internacional aplicável quando utilizado normalmente junto à cabeça ou quando utilizado ou transportado a uma distância de 5 mm do corpo. Para estar em conformidade com as diretrizes de exposição à RF durante a operação junto ao corpo, o dispositivo deve ser posicionado, no



mínimo, a esta distância do corpo. A diretriz SAR inclui uma margem de segurança considerável concebida para garantir a segurança de todos os utilizadores, independentemente da sua idade ou estado de saúde. Se utilizar o dispositivo com algum suporte ou estojo que não sejam da Motorola, certifique-se de que o acessório mantém a distância de separação necessária e de que não tem peças metálicas. Para consultar os valores de densidade de potência e/ou SAR deste dispositivo, visite www.motorola.com/sar. Para consultar informações adicionais, visite www.motorola.com/rfhealth.

Utilização. Este telemóvel suporta aplicações e serviços que podem consumir muitos dados, pelo que deve adquirir um tarifário adequado às suas necessidades. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações. Algumas aplicações e funcionalidades poderão não estar disponíveis em todos os países.

Garantia. Este produto está abrangido pela garantia limitada da Motorola. Para consultar a garantia no telemóvel, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições** > . Em seguida, escreva **Informações legais** ou visite www.motorola.com/device-legal. Também pode obter uma cópia da garantia contactando a Motorola em: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654, EUA.

Arbitragem e exclusão. Qualquer controvérsia ou reclamação resultante de, ou relacionada com, qualquer produto da Motorola será resolvida por arbitragem vinculativa, em vez de processo judicial, exceto quando é proibido por lei, a não ser que o comprador exerça renúncia. Para renunciar, envie um aviso de rejeição escrito, num prazo de 30 dias após a compra, que inclua o seu nome, endereço, número de telefone, telemóvel e respetivo número de série, e indique à Motorola que está a rejeitar esta cláusula de arbitragem. Deve enviar o aviso para Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654, EUA ou para arbitrat@motorola.com. Para localizar o número de série do telemóvel (IMEI), deslize rapidamente para cima a partir do ecrã principal e toque em **Definições** > . Em seguida, escreva **IMEI**. Para obter mais informações sobre esta cláusula de arbitragem, no telemóvel, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições** > . Em seguida, escreva **Informações legais** ou visite www.motorola.com/device-legal.

Assistência e reparações. Se tiver questões ou necessitar de assistência, estamos aqui para ajudar. Aceda a www.motorola.com/support para escolher entre várias opções de assistência ao cliente. A Motorola apoia o prolongamento da vida útil do produto e disponibiliza os recursos e as peças para realizar reparações. Aceda aos recursos de reparação em www.motorola.com/support na sua localização quando ficarem disponíveis no seu país ou na sua região.

Informazioni legali, normative e sulla sicurezza

Informazioni legali. Il presente manuale fornisce importanti informazioni legali, normative e sulla sicurezza che occorre leggere prima di utilizzare il prodotto. Per consultare il documento completo contenente le informazioni legali, scorri verso l'alto nella schermata Home e tocca **Impostazioni** > **Q**, quindi digita **Informazioni legali** oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal.

Informazioni normative (etichetta elettronica). Per visualizzare le informazioni normative per questo dispositivo, sul telefono scorri verso l'alto nella schermata Home, quindi tocca **Impostazioni** > **Q**, digita **Etichette normative** oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal.

Precauzioni per la guida. Durante la guida di un veicolo, è fatto obbligo prioritario di adottare una condotta di guida responsabile e sicura. Rispetta sempre le leggi e le normative locali. Per ulteriori informazioni, consulta la sezione "Informazioni legali" di questo manuale per trovare le informazioni legali complete oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal.

Attacchi epilettici, perdita dei sensi, affaticamento agli occhi e disturbi. Il dispositivo potrebbe mostrare immagini con luci intermittenti o riprodurre suoni ad alto volume. Per ulteriori informazioni, consulta la sezione "Informazioni legali" di questo manuale per trovare le informazioni legali complete oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal.

Dispositivi medicali. Questo dispositivo può interferire con pacemaker e altre apparecchiature mediche. Per ulteriori informazioni, consulta la sezione "Informazioni legali" di questo manuale per trovare le informazioni legali complete oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal.

Avvertenze di utilizzo. Rispetta tutte le restrizioni locali quando utilizzi dispositivi mobili in aree pubbliche come ospedali, aerei o scuole.

- **Aree potenzialmente esplosive:** le aree potenzialmente esplosive sono spesso (anche se non sempre) segnalate e possono includere aree di brillamento, stazioni di rifornimento, luoghi nelle vicinanze di carburante (ad esempio le aree sottocoperta delle imbarcazioni), strutture in cui vengono trasferiti o stoccati carburante o sostanze chimiche, o aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle, come polvere di grano o polveri metalliche. Spegni il telefono prima di accedere alle suddette aree e non caricare le batterie, in quanto eventuali scintille potrebbero causare esplosioni o incendi.

- **Legenda dei simboli:** il caricabatterie, il telefono, la batteria (se rimovibile dall'utente), lo schermo del dispositivo, il manuale dell'utente o la confezione possono riportare i simboli definiti nella seguente tabella:

	Seguono importanti informazioni sulla sicurezza.		Solo per uso in ambiente chiuso.
	Non gettare la batteria o il telefono tra le fiamme.		La confezione e i prodotti di carta in dotazione con il telefono sono composti da materiali riciclabili.

Conformità europea (CE e UKCA). Le seguenti informazioni si applicano ai telefoni su cui è riportato il marchio CE o UKCA. Punto di contatto: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, Regno Unito.

Motorola Mobility LLC dichiara con la presente che il modello di apparecchiatura radio definito nella guida introduttiva (e nell'etichetta sulla scatola) fornita con questo prodotto:

- con il marchio CE è conforme alla direttiva 2014/53/UE;
- con il marchio UKCA è conforme alle Normative sulle apparecchiature radio del 2017.



La documentazione completa è disponibile all'indirizzo www.motorola.com/red.

Restrizioni d'uso. Questo telefono deve essere utilizzato esclusivamente in interni nelle aree UE/SEE/Svizzera/Turchia/Regno Unito quando opera nella banda di frequenza da 5250 a 5350 MHz e da 5945 a 6245 MHz (se supportata) [Wi-Fi].

Alimentatori compatibili a risparmio energetico (UE/UK). I prodotti Motorola sono progettati per funzionare con una serie di alimentatori compatibili. Un elenco dei prodotti specifici che rientrano nella Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.motorola.com/RED. Puoi trovare informazioni sull'efficienza energetica degli alimentatori alla pagina www.motorola.com/eu-erp.

Esposizione all'energia RF e funzionamento del telefono.



Questo dispositivo è dotato di un ricetrasmittente di energia RF. Rispetta gli standard nazionali o internazionali relativi all'esposizione all'energia elettromagnetica RF (linee guida SAR) se usato normalmente a contatto con la testa o tenuto a una distanza di 5 mm dal corpo. Secondo le linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze, durante il funzionamento a contatto con il corpo, il dispositivo deve essere tenuto a questa distanza minima. Le linee guida SAR prevedono considerevoli margini di sicurezza per garantire la protezione di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute. Se il dispositivo mobile viene usato con una

custodia o un supporto non Motorola, assicurati che l'accessorio si trovi alla distanza richiesta e non includa parti metalliche. Per conoscere i valori SAR e/o PD di questo dispositivo, visita la pagina www.motorola.com/sar. Per informazioni aggiuntive, visita la pagina www.motorola.com/rfhealth.

Utilizzo. Questo telefono supporta applicazioni e servizi che potrebbero utilizzare grandi quantità di dati, pertanto è necessario assicurarsi che il piano dati in uso risponda alle proprie esigenze. Per dettagli, contatta il tuo operatore. Alcune applicazioni e funzioni potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi.

Garanzia. Questo prodotto è coperto dalla garanzia limitata di Motorola. Per consultare la garanzia sul telefono, scorri verso l'alto e tocca **Impostazioni** > , quindi digita **Informazioni legali** oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal. È possibile richiedere una copia della garanzia contattando Motorola all'indirizzo: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Arbitrato e rinuncia esplicita. Eccetto dove proibito dalla legge, qualsiasi controversia o reclamo derivante dai prodotti Motorola o relativo a essi verrà risolto mediante arbitrato tra le parti, anziché con il ricorso al tribunale, salvo nel caso di rinuncia esplicita. In caso di rinuncia, si dovrà inviare una comunicazione di rifiuto scritta entro 30 giorni dalla data di acquisto, indicando nome, indirizzo, numero di telefono, dispositivo e il relativo numero di serie, e la volontà di rifiutare il provvedimento arbitrale, a Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 oppure a arbitrat@motorola.com. Per trovare il numero di serie (IMEI) del telefono, scorri verso l'alto nella schermata Home, quindi tocca **Impostazioni** > , e digita **IMEI**. Per ulteriori informazioni relative al provvedimento arbitrale, sul telefono scorri verso l'alto e tocca **Impostazioni** > , quindi digita **Informazioni legali** oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal.

Assistenza e riparazione. In caso di domande o per richiedere assistenza, visita la pagina www.motorola.com/support dove potrai scegliere tra diverse opzioni di assistenza clienti. Motorola supporta l'estensione della vita utile del prodotto e offre le risorse e i componenti necessari per le riparazioni. È possibile accedere alle risorse disponibili per la riparazione all'indirizzo www.motorola.com/support ove disponibili per il proprio Paese o la propria regione.

Wetgeving, veiligheid en regelgeving

Juridische informatie. Deze handleiding bevat belangrijke informatie met betrekking tot wetgeving, veiligheid en regelgeving. Lees deze informatie voordat u het product gebruikt. Als u de volledige juridische informatie wilt lezen, veegt u vanuit het startscherm naar boven en tikt u op **Instellingen** > **Q**. Typ vervolgens **Juridische informatie** of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Informatie over regelgeving (e-label). Als u de informatie over regelgeving voor deze telefoon wilt lezen, veegt u vanuit het startscherm naar boven en tikt u op **Instellingen** > **Q**. Typ vervolgens **Regelgevingslabels** of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Voorzorgsmaatregelen tijdens het rijden. Verantwoordelijk en veilig rijden is uw belangrijkste verantwoordelijkheid als u een voertuig bestuurt. Neem altijd de plaatselijke wettelijke voorschriften en bepalingen in acht. Ga naar het gedeelte Juridische informatie in deze handleiding voor de volledige juridische informatie of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Epileptische aanvallen, black-outs, vermoeide ogen en klachten. Op dit apparaat worden mogelijk flitsende afbeeldingen weergegeven en harde geluiden afgespeeld. Ga naar het gedeelte Juridische informatie in deze handleiding voor de volledige juridische informatie of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Medische apparatuur. Dit apparaat kan pacemakers en andere medische apparatuur verstoren. Ga naar het gedeelte Juridische informatie in deze handleiding voor de volledige juridische informatie of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Gebruikswaarschuwingen. Houd u aan alle lokale beperkingen bij het gebruik van mobiele apparaten in openbare ruimten, zoals ziekenhuizen, vliegtuigen of scholen.

- **Omgevingen met explosiegevaar:** Omgevingen met explosiegevaar, zoals gebieden waar met explosieven wordt gewerkt, tankstations, tankzones (bijvoorbeeld benedendeks op schepen), plaatsen waar brandstoffen of chemicaliën worden overgeladen of opgeslagen en ruimtes waar de lucht chemicaliën of deeltjes bevat, zoals graanstof of metaalpoeder, zijn vaak, maar niet altijd, voorzien van waarschuwingsborden. Schakel uw telefoon uit voordat u een dergelijk gebied betreedt en laad de accu niet op. In dergelijke gebieden kunnen vonken ontstaan die een explosie of brand kunnen veroorzaken.
- **Verklaring van symbolen:** mogelijk staan er op uw oplader, telefoon, accu (indien door gebruiker te verwijderen), scherm, gebruikershandleiding of verpakking symbolen met de volgende betekenis:

 Er volgt belangrijke veiligheidsinformatie.	 Alleen voor gebruik binnenshuis.
 De afgevoerde accu of telefoon mag niet worden verbrand.	 De verpakking en het papier bij uw telefoon moeten worden gerecycled.

Conformiteit met Europese richtlijn (CE en UKCA). De volgende informatie is van toepassing op telefoons met een CE- of UKCA-markering. Contactadres: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, VK.

Hierbij verklaart Motorola Mobility LLC dat de radioapparatuur die wordt vermeld in de handleiding Aan de slag (en op het etiket) en die is meegeleverd met dit product:

- De CE-markering voldoet aan de vereisten van richtlijn 2014/53/EU;
- En de UKCA-markering heeft die voldoet aan de vereisten van RED 2017 (richtlijn voor radioapparatuur).



De volledige verklaring van conformiteit vindt u op www.motorola.com/red.

Gebruiksbeperkingen. Deze telefoon is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis in de EU, EEA, Zwitserland, Turkije of het VK als [wifi-] frequentiebanden 5250 tot 5350 MHz en 5945 tot 6245 MHz (indien ondersteund) in gebruik zijn.

Compatibele, energiezuinige stroomvoorziening (EU/VK).

Motorola-producten werken met een aantal compatibele stroomvoorzieningen. Ga naar www.motorola.com/RED voor de productspecifieke conformiteitsverklaring (DoC). Ga naar www.motorola.com/eu-erp voor meer informatie over de energiezuinigheid van uw stroomvoorziening.

Blootstelling aan RF-energie en werking van de telefoon.

Dit apparaat bevat een zender en een ontvanger van RF-energie. Het voldoet aan de geldende nationale en internationale richtlijnen voor blootstelling aan radiofrequentiestraling (SAR-richtlijn) mits het op een normale manier bij het hoofd wordt gehouden en er tijdens gebruik op het lichaam een afstand tot het lichaam van 5 mm wordt aangehouden. Om te voldoen aan de richtlijnen voor RF-blootstelling tijdens gebruik op het lichaam, moet het apparaat op ten minste deze afstand van het lichaam worden geplaatst. In deze SAR-richtlijn is een ruime veiligheidsmarge ingebouwd om de veiligheid van mensen te kunnen waarborgen, ongeacht hun leeftijd of gezondheidstoestand. Als u voor het apparaat een houder of hoesje gebruikt van een ander merk dan Motorola, controleert u of het accessoire zich op de minimale veilige afstand van uw



lichaam bevindt en of het geen metalen onderdelen bevat. Ga naar www.motorola.com/sar om de SAR- en/of PD-waarden voor dit apparaat te bekijken. Ga voor meer informatie naar www.motorola.com/rfhealth.

Gebruik. Deze telefoon biedt ondersteuning voor gegevensintensieve apps en services, dus zorg dat uw gegevensabonnement aan uw eisen voldoet. Neem voor meer informatie contact op met uw serviceprovider. Bepaalde apps en functies zijn mogelijk niet in alle landen beschikbaar.

Garantie. Dit product valt onder de beperkte garantie van Motorola. Om de garantie op uw telefoon weer te geven, veegt u omhoog en tikt u op **Instellingen** > . Typ vervolgens **Juridische informatie** of ga naar www.motorola.com/device-legal. U kunt een kopie van deze garantie aanvragen door contact op te nemen met Motorola op: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service--Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654, USA.

Arbitrage en onttrekking. Tenzij bij wet verboden, zullen eventuele geschillen of vorderingen die voortkomen uit of verband houden met een product van Motorola worden opgelost via bindende arbitrage, in plaats van voor de rechtbank, tenzij u arbitrage afwijst. Om arbitrage af te wijzen, stuurt u binnen 30 dagen na aankoop een schriftelijke afwijzing, waarin u het adres, telefoonnummer en serienummer van het apparaat vermeldt, naar: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654, USA, of arbitrat@motorola.com, en laat u Motorola weten dat u deze arbitragebepaling afwijst. Veeg op het startscherm omhoog en tik op **Instellingen** > . Typ vervolgens **IMEI** om het serienummer (IMEI) van uw telefoon te achterhalen. Voor meer informatie over deze arbitragebepaling veegt u op uw telefoon omhoog naar **Instellingen** > . Typ vervolgens **Juridische informatie** of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Service en reparatie. Als u vragen hebt of hulp nodig hebt, kunt u bij ons terecht. Ga naar www.motorola.com/support en kies de gewenste optie. Motorola ondersteunt uitbreiding van de levensduur van uw product en biedt hulpmiddelen en onderdelen voor het uitvoeren van reparaties. U hebt toegang tot hulpmiddelen voor reparaties op www.motorola.com/support voor uw locatie wanneer deze beschikbaar worden in uw land of regio.

Oikeudelliset tiedot, turvallisuus ja säädökset

Oikeudelliset tiedot. Tässä oppaassa on tärkeitä turvallisuus- ja lakisääteisiä tietoja, jotka on luettava ennen laitteen käyttöä. Näet kattavat oikeudelliset tiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusruudussa ja valitsemalla **Asetukset** >  ja kirjoittamalla **Oikeudelliset tiedot** tai osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Säädökset (e-merkintä). Näytä puhelimen säädöstiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusruudussa ja valitsemalla **Asetukset** >  ja kirjoittamalla **Viranomaismerkinnät** tai osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Turvallisuus ajon aikana. Turvallinen ajokäyttäytyminen on jokaisen kuljettajan vastuulla. Noudata aina paikallisia lakeja ja säädöksiä. Kattavat oikeudelliset tiedot ovat tämän oppaan Oikeudelliset tiedot -osassa sekä osoitteessa www.motorola.com/device-legal.

Epilepsia-kohtaus, pyörtyminen, silmien rasitus ja särky. Laite saattaa toistaa vilkkuvia kuvia tai kovia ääniä. Kattavat oikeudelliset tiedot ovat tämän oppaan Oikeudelliset tiedot -osassa sekä osoitteessa www.motorola.com/device-legal.

Lääketieteelliset laitteet. Tämä laite saattaa häiritä sydämentahdistimia ja muita lääkinnällisiä laitteita. Kattavat oikeudelliset tiedot ovat tämän oppaan Oikeudelliset tiedot -osassa sekä osoitteessa www.motorola.com/device-legal.

Käyttöä koskevat varoitukset. Noudata kaikkia paikallisia rajoituksia kun käytät mobiililaitetta julkisilla paikoilla, kuten sairaaloissa, lentokoneissa tai kouluissa.

- **Räjähdysherkät alueet:** Räjähdysherkät alueet on yleensä merkitty varoituskylteillä. Tällaisia alueita ovat esimerkiksi räjäytystyömaat, huoltoasemat, tankkausalueet, kuten laivojen alakannet, polttoaineen tai kemikaalien siirto- ja varastoalueet sekä alueet, joiden ilmassa on kemikaaleja tai esimerkiksi metallijauhoa tai viljapölyä.
Sammuta puhelin ennen kuin menet tällaisille alueille äläkä lataa akkuja. Tällaisilla alueilla voi syntyä kipinöitä, jotka voivat aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.
- **Symbolien selitys:** Laturi, puhelin, akku (jos akku on käyttäjän irrotettavissa), puhelimen näyttö, käyttöopas tai pakkaus voi sisältää alla määriteltyjä symboleja:

 Tärkeitä turvallisuustietoja.	 Laite on tarkoitettu käyttöön vain sisätiloissa.
 Akkua tai puhelinta ei saa hävittää polttamalla.	 Puhelimen mukana tulleet paperituotteet ja pakkaus voidaan kierrättää.

Eurooppalainen vaatimustenmukaisuusvakuutus (CE ja UKCA).

Alla olevat tiedot koskevat puhelimia, joissa on CE- tai UKCA-merkintä. Yhteystiedot: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Motorola Mobility LLC täten ilmoittaa, että radiolaitteiston malli on se, mikä tämän tuotteen mukana toimitetussa käytön aloitusoppaassa (sekä pakkauksessa) mainitaan:

- CE-merkinnällä varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia;
- ja UKCA-merkinnällä varustettu laite vastaa Radio Equipment Regulations 2017 -vaatimuksia.



Asiakirja on kokonaisuudessaan saatavana osoitteesta www.motorola.com/red.

Käyttörajoitukset. Tätä puhelinta tulee käyttää vain sisätiloissa EU/EEA/Sveitsi/Türkiye/UK-alueilla, kun käytetään 5 250 - 5 350 MHz:n ja 5 945 - 6 245 MHz:n (tuetut alueet) [Wi-Fi] taajuusaluetta.

Yhteensopivat energiatehokkaat virtalähteet (EU/UK).

Motorola-tuotteet on suunniteltu toimimaan useiden yhteensopivien virtalähteiden kanssa. Luettelo löytyy tuotekohtaisesta yhdenmukaisuusilmoituksesta (Declaration of Conformity, DoC) osoitteessa www.motorola.com/RED. Virtalähteen energiatehokkuustiedot löytyvät osoitteesta www.motorola.com/eu-erp.

Altistuminen radiotaajuusenergialle ja laitteen käyttö.

Laite sisältää radiotaajuusenergian lähettimen ja vastaanottimen. Tuote noudattaa sovellettavia kansallisia tai kansainvälisiä ohjeistuksia altistumisesta radiotaajuusenergialle (SAR-suositukset), kun laitetta käytetään normaalisti päätä vasten tai sitä pidetään 5 millimetrin etäisyydellä vartalosta. Laitteen on oltava vähintään sen verran irti kehosta, että se noudattaa RF-säteilyrajoja käytettäessä keholla. SAR-suosituksiin sisältyy turvamarginaali, jonka tarkoituksena on varmistaa kaikkien ihmisten turvallisuus iästä ja terveydentilasta riippumatta. Jos käytät mobiililaitetta muun kuin Motorolan valmistaman lisävarusteena saatavan kuoren tai kotelon kanssa, varmista, että lisävaruste on riittävän kaukana eikä siinä ole metalliosia. Tutustu laitteen SAR- ja/tai PD-arvoihin osoitteessa www.motorola.com/sar. Lisätietoja on myös osoitteessa www.motorola.com/rfhealth.



Käyttö. Tämä puhelin tukee paljon dataa käyttäviä sovelluksia ja palveluja, joten varmista, että sinulla on sopiva datasiirtosopimus. Pyydä lisätietoja operaattorilta. Kaikki sovellukset ja ominaisuudet eivät välttämättä ole saatavilla kaikissa maissa.

Takuu. Tämä tuote kuuluu Motorolan rajoitetun takuun piiriin. Näet puhelimen takuehdot pyyhkäisemällä ylöspäin ja valitsemalla **Asetukset** >  ja kirjoittamalla **Oikeudelliset tiedot** tai osoitteesta www.motorola.com/device-legal. Takuun kopio on saatavissa myös tarvittaessa Motorolaalta: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Väliliesmenettely ja kieltäytyminen. Niiltä osin kuin lainsäädännössä ei sitä kielletä, kaikki Motorolan tuotteesta aiheutuvat tai johtuvat riidat ja korvausvaatimukset ratkaistaan tuomioistuimen sijaan sitovassa väliliesmenettelyssä, jollei käyttäjä ole kieltäytynyt tästä. Käyttäjä voi kieltäytyä tämän säännöksen soveltamisesta lähettämällä 30 päivän kuluessa ostopäivästä kirjallisen kieltäytymisilmoituksen, joka sisältää käyttäjän nimen, osoitteen, puhelinnumeron, laitteen ja laitteen sarjanumeron sekä jossa käyttäjä ilmoittaa Motorolalle kieltäytyvänsä tästä väliliesmenettelyä koskevasta säännöksestä, osoitteeseen Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 tai sähköpostitse osoitteeseen arbitrat@motorola.com. Löydät puhelimen sarjanumeron (IMEI) pyyhkäisemällä ylös aloitusruudusta ja valitsemalla **Asetukset** >  ja kirjoittamalla **IMEI**. Saat lisätietoja väliliesmenettelystä pyyhkäisemällä ylöspäin ja valitsemalla **Asetukset** >  ja kirjoittamalla **Oikeudelliset tiedot** tai osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Huolto ja korjaukset. Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset apua, ota meihin yhteyttä. Siirry osoitteeseen www.motorola.com/support ja valitse sopiva asiakaspalvelumuoto. Motorola haluaa pidentää laitteiden käyttöikää ja tarjoaa materiaalit ja osat korjausten tekemiseen. Korjauksiin liittyviä materiaaleja on saatavilla osoitteessa www.motorola.com/support, kun ne tulevat saataville maassasi tai alueellasi.

Przepisy, bezpieczeństwo i normy

Informacje prawne. Niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Q**, a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Informacje prawne (e-etykieta). Aby wyświetlić informacje prawne tego telefonu, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Q**, a następnie wpisz **Etykiety prawne** lub wejdź na stronę www.motorola.com/device-legal.

Zalecenia dotyczące jazdy. Odpowiedzialne i bezpieczne prowadzenie pojazdu stanowi podstawowy obowiązek kierowcy. Należy zawsze przestrzegać lokalnych zasad i przepisów. Pełne informacje prawne znajdują się w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Napady epilepsji, omdlenia, przemęczenie oczu i uczucie dyskomfortu. Urządzenie może wyświetlać migające światła lub emitować głośne dźwięki. Pełne informacje prawne znajdują się w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Urządzenia medyczne. Telefon może zakłócać pracę rozruszników serca i innych urządzeń medycznych. Pełne informacje prawne znajdują się w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Ostrzeżenia dotyczące obsługi. Podczas korzystania z urządzeń mobilnych w miejscach publicznych, takich jak szpitale, samoloty lub szkoły, należy przestrzegać wszystkich obowiązujących lokalnie ograniczeń.

- **Miejsca zagrożone wybuchem:** Miejsca zagrożone wybuchem są często, choć nie zawsze, oznakowane. Są to m.in. miejsca robót strzelniczych, stacje paliwowe, miejsca, w których znajduje się paliwo (np. pod pokładem łodzi), urządzenia do przesyłania lub magazynowania paliwa lub chemikaliów, a także miejsca, w których powietrze zawiera związki chemiczne lub cząstki (np. pył zbożowy lub proszek metaliczny). Zanim znajdziesz się w takim miejscu, wyłącz telefon i nie ładuj baterii. Czynności te mogą powodować iskrzenie, co grozi eksplozją lub pożarem.
- **Objaśnienie symboli:** telefon, ładowarka, bateria (jeśli podlega wymianie przez użytkownika), wyświetlacz telefonu, instrukcja obsługi lub opakowanie mogą być oznakowane symbolami, których znaczenie podano poniżej:

 Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa.	 Tylko do użytku w pomieszczeniach.
 Baterii lub telefonu nie należy wrzucać do ognia.	 Opakowanie i produkty papierowe, w które zapakowany był telefon, należy poddać recyklingowi.

Zgodność z dyrektywami Unii Europejskiej (CE i UKCA).

Następująca informacja dotyczy telefonów z oznaczeniem CE lub UKCA. Punkt kontaktowy: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Niniejszym Motorola Mobility LLC zaświadcza, że model sprzętu radiowego określony w instrukcji obsługi (i na etykiecie na opakowaniu) dostarczonej z produktem;

- Z oznaczeniem CE spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE.
- Z oznaczeniem UKCA spełnia wymogi przepisów Radio Equipment Regulations 2017.



Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć pod adresem www.motorola.com/red.

Ograniczenia w korzystaniu. Jeśli telefon pracuje w paśmie częstotliwości od 5250 do 5350 MHz oraz od 5945 do 6245 MHz (tam, gdzie są obsługiwane) (Wi-Fi), może być używany wyłącznie wewnątrz budynków na terenie Unii Europejskiej / Europejskiego Obszaru Gospodarczego / Szwajcarii / Turcji / Wielkiej Brytanii.

Zgodne wydajne energetycznie zasilacze (UE/UK). Produkty firmy Motorola są zaprojektowane do pracy z gamą zgodnych zasilaczy. Listę można znaleźć w specyficznej dla produktu Deklaracji zgodności na stronie www.motorola.com/RED. Informacje na temat wydajności energetycznej danego zasilacza można znaleźć na stronie www.motorola.com/eu-erp.

Praca urządzenia i działanie fal radiowych. To urządzenie zawiera nadajnik i odbiornik fal radiowych. Jest zgodne z odpowiednimi wytycznymi dotyczącymi oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka (wytyczne SAR), jeśli jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub noszone w odległości co najmniej 5 mm od powierzchni ciała. Aby spełnić wytyczne ekspozycji RF przy operacji podczas noszenia na ciele, urządzenie powinno być umieszczone co najmniej w takiej odległości od ciała. Wytyczne SAR przewidują znaczny margines bezpieczeństwa, tak aby uwzględnić wszystkich ludzi, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Jeśli urządzenie jest umieszczone w etui lub uchwycie producenta innego niż Motorola, upewnij się, że używane akcesoria zapewniają wymaganą odległość i nie zawierają części metalowych.



Aby zapoznać się z wartościami SAR i/lub PD urządzenia, wejdź na stronę www.motorola.com/sar. Dodatkowe informacje dostępne są na stronie www.motorola.com/rfhealth.

Korzystanie z telefonu. Ten telefon obsługuje aplikacje i usługi wykorzystujące duże ilości danych. Dlatego najpierw upewnij się, że masz abonament, który uwzględni Twoje potrzeby w tym zakresie. W razie potrzeby operator udzieli szczegółowych informacji. Pewne aplikacje i funkcje mogą być niedostępne w niektórych krajach.

Gwarancja. Ten produkt jest objęty ograniczoną gwarancją firmy Motorola. Aby zapoznać się z gwarancją na telefonie, przesunij w górę i dotknij **Ustawienia** > **Q**, a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal. Możesz również otrzymać kopię gwarancji, kontaktując się z firmą Motorola pod adresem: Motorola Mobility LLC, Dział obsługi klienta – wniosek o przesłanie gwarancji, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Firma Lenovo Technology B.V. oddział w Polsce, ul. Gottlieba Daimlera 1, 02-460 Warszawa, gwarantuje, że Produkt sprzedany wraz z niniejszą gwarancją będzie wolny od poważnych wad materiałowych oraz produkcyjnych przez okres 24 miesięcy, licząc od daty pierwotnego zakupu, pod warunkiem, że Produkt będzie wykorzystywany zgodnie ze swoim przeznaczeniem przez konsumentów / użytkowników końcowych.

Dowodem udzielonej gwarancji jest dowód zakupu wydany przez Sprzedawcę.

W przypadku wystąpienia wady użytkownik powinien dostarczyć produkt w opakowaniu chroniącym go przed uszkodzeniem pod adres serwisu gwaranta wraz z dowodem zakupu.

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Więcej informacji dotyczących gwarancji i serwisu znajdziesz na stronach wsparcia dla użytkowników na www.motorola.pl. (Motorola Mobility Poland: Warranty 2024.V2)

Arbitraż i możliwość rezygnacji. O ile nie jest to zabronione przez prawo, wszelkie różnice zdań lub roszczenia wynikające z jakiegokolwiek produktu firmy Motorola lub do niego się odnoszące będą, zamiast na drodze sądowej, rozwiązywane na drodze wiążącego arbitrażu pod warunkiem, że użytkownik nie skorzysta z objaśnionej poniżej możliwości rezygnacji. Użytkownik, który nie zgadza się na zastosowanie wobec niego postanowień arbitrażowych, może je odrzucić, wysyłając w ciągu 30 dni od zakupu pismo o odrzuceniu postanowień arbitrażowych wraz z

imieniem i nazwiskiem, adresem, numerem telefonu, telefonem i numerem seryjnym telefonu na adres: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 lub arbitrat@motorola.com. Aby znaleźć numer seryjny lub IMEI, przesun w górę na ekranie głównym, a następnie dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie wpisz **IMEI**. Aby uzyskać więcej informacji o postanowieniach arbitrażowych, przesun w górę, dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Serwis i naprawy Jeżeli masz pytania lub potrzebujesz pomocy, z chęcią pomożemy. Odwiedź stronę www.motorola.com/support, na której możesz wybrać jedną z kilku opcji obsługi klienta. Firma Motorola wspiera przedłużanie żywotności produktu i zapewnia zasoby i części do wykonywania napraw. Dostęp do zasobów naprawczych można uzyskać na stronie www.motorola.com/support dla lokalizacji użytkownika, gdy będą dostępne w jego kraju lub regionie.

Copyright & Trademarks. MOTOROLA, the stylized M logo, MOTO, and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. All other product or service names are the property of their respective owners.
© 2025 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654



FR

**Cet appareil, ses
accessoires et
batteries se
recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

motorola.com

